



NGUỒN SỐNG

SỨC SỐNG DÂNG TRÀO

THÁNH LỄ TRONG TUẦN

Thứ Hai – Thứ Sáu

6:30 tối: Kinh Thần Vụ & Châu Thánh Thể

7:00 tối: Thánh Lễ

Thứ Bảy

3:00 Trưa: Kính Lòng Thương Xót Chúa

THÁNH LỄ CHÚA NHẬT

Thứ Bảy - 7:00 tối: Lễ Vọng Chúa Nhật

Chúa Nhật - 7:30, 9:00, và 11:00 sáng

BÍ TÍCH HÒA GIẢI

Thứ Bảy: 6:30 - 7:00 tối

Nếu cần ngoài giờ trên, xin liên lạc đến văn phòng giáo xứ.

BÍ TÍCH HÔN PHỐI & RỬA TỘI

Xin liên lạc Cha Quản Nhiệm:

- Rửa tội - trước 3 tuần
- Hôn phối - trước 6 tháng



Cha Quản Nhiệm Tạm Thời:

Phaolô Trần Xuân Tâm
(301) 622-4895 ext. 4

- **Thầy Phó Tế:** G.B. Nguyễn Văn Hương
Văn Phòng GX: 9 – 11am, Chúa Nhật
(301) 972-2838



HỘI ĐỒNG GIÁO XỨ

- **Chánh Hội Đồng**
A. Nguyễn M Hoàng (301) 368-3561
- **Phó Hội Đồng**
A. Nguyễn Xuân Huy (301) 408-1863
- **Tổng Thư Ký**
C. Phạm N Mai Thảo (240) 463-5802
- **Ban Phụng Vụ**
Ô. Bùi Văn Thư (301) 593-5191
- **Ban Xã Hội**
A. Lê Văn Yên (301) 933-1393
- **Ca Đoàn**
A. Nguyễn T Nguyên (703) 508 -5109
- **Thiếu Nhi Thánh Thể**
A. Vũ Cao Lập (240) 643-5106



HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

- **Chánh Hội Đồng**
C. Nguyễn Trâm Thiên Kim
(240) 568-6116



CT GIÁO LÝ VIỆT NGŨ

Điện Thoại: (301) 294-3408 ext. 3

Email: bdh.glvnmd@gmail.com

Tại Tây Ban Nha có một cậu bé tên là Macxilano. Mới sinh ra cậu bị người ta quăng trước cửa tu viện, và đã được các tu sĩ đem về nuôi. Vốn tính hay nghịch ngợm, nên thầy đầu bếp không cho cậu leo lên gác. Nhưng vì tò mò, một ngày kia Macxilano lén leo lên, cậu ngạc nhiên thấy một người khổng lồ bị treo trên thập giá. Nghĩ rằng người ấy chắc là đói lắm, nên đêm hôm ấy Macxilano vào bếp ăn cắp bánh mang lên cho ông Người khổng lồ đưa tay nhận bánh và mỉm cười với cậu.

Từ đó, ngày nào cậu cũng đem bánh cho người ấy. Ngày kia, ông âu yếm ôm lấy cậu bé và hỏi:

Con thích nhất điều gì trên trần gian này?

Cậu mau mắn thưa: Con muốn được gặp mẹ con.

Người ấy liền nói với cậu bé: Con sẽ được gặp mẹ con ngay tức khắc nếu con chấp nhận phải chết đi.

Hôm sau các thầy tìm thấy cậu nằm chết như đang ngủ say trong vòng tay thương mến của Chúa Giêsu.

Vì yêu thương mẹ, muốn được ở bên mẹ, mà Macxilano đã bằng lòng chịu chết. Vì yêu thương con người, Đức Giêsu cũng đã sẵn lòng chịu chết để cho con người được sống. Hơn nữa, Người còn có sáng kiến là hiện diện trong Bí tích Thánh Thể, để được ở lại mãi với con người, để làm của ăn của uống, như lương thực nuôi dưỡng con người trên cuộc hành trình về quê trời. Người đã hứa: **"Ai ăn bánh này sẽ được sống muôn đời" (Ga 6,58).**

Thánh thể là Bí tích tình yêu.

Khi mời gọi: *"Con con hãy làm việc này mà nhớ đến Thầy"*, Đức Giêsu muốn các Kitô hữu hãy lập lại cái chết tự hiến vì yêu thương của Người, bằng cả cuộc sống dẫn thân và trao ban.

Khi lãnh nhận bánh Thánh Thể, người tín hữu ý thức mình đang lãnh nhận tình yêu Chúa. Và như dòng suối ân tình, họ lại tuôn trào tình yêu Chúa sang cho anh em đồng loại.

Khi chia sẻ bàn tiệc Thánh Thể, người tín hữu cũng muốn chia sẻ cơm bánh cho tha nhân, chia sẻ hồng ân của Đức Kitô cho những kẻ đói nghèo, túng thiếu, không nơi nương tựa.

Chính khi nhận lãnh Thánh Thể để rồi chia sẻ trao ban, người tín hữu lại nhận được sự sống trường sinh và niềm vui lại tràn ngập tâm hồn.

Vì thế, sống bí tích Thánh Thể chính là sống yêu thương, sống bí tích Thánh Thể là sống cho và vì Đức Kitô, sống bí tích Thánh Thể là sống như Đức Kitô đã sống và đã hiến trao cách quảng đại cho tha nhân. Người tín hữu không lãnh nhận bánh Thánh Thể để cất giữ cho riêng mình, nhưng là để biến con người mình thành lương thực nuôi dưỡng anh em. Việc chia nhau một tấm bánh nhắc nhở chúng ta sống là phải chia sẻ và trao ban, sống là yêu thương và hy sinh cho nhau.

Trong thánh lễ bế mạc Đại Hội Thánh Thể Quốc tế lần thứ 45, Đức Thánh Cha kêu gọi: *"Chúng ta không thể rước Minh Thánh Chúa Kitô mà đồng thời lại sống xa lạ với những người đang đói khát, kẻ bị bóc lột, tù đầy hay đau yếu"*.

Lạy Chúa Giêsu Thánh Thể, khi chúng con sống yêu thương là chúng con đang làm chứng rằng: Chúa chính là sức sống mãnh liệt của chúng con. Xin

cho chúng con khi lãnh nhận bánh Thánh Thể cũng đón nhận được sức sống mới của Chúa, để chúng con ra đi làm chứng cho tình yêu Chúa trong cuộc sống chúng con. Amen.

Thiên Phúc

TIN TRONG TUẦN

CÁC Ý NGUYỆN CỦA ĐỨC THÁNH CHA PHANXICÔ TRONG THÁNG SÁU -*Ý nguyện chung*: Xin cho những ai thất nghiệp nhận được sự nâng đỡ và tìm được việc làm họ cần để sống đúng phẩm giá. *Ý nguyện truyền giáo*: Xin cho Âu Châu khám phá ra những căn rễ Ki-tô giáo của nó nhờ chứng từ của các kẻ tin.

THÁNG SÁU - THÁNG TÔN THỜ RẤT THÁNH TRÁI TIM CHÚA GIÊ-SU - Theo truyền thống đạo đức của Giáo Hội, tháng Sáu là tháng dành riêng cho việc tôn thờ Rất Thánh Trái Tim Chúa Giê-su. Đỉnh cao của việc tôn thờ đó là Lễ Trọng Rất Thánh Trái Tim Chúa Giê-su vào thứ Sáu ngày 27 tháng Sáu (sau lễ Minh Máu Thánh Chúa Giê-su). Ngày hôm đó Giáo Xứ sẽ có lễ sáng 8 giờ, theo sau là một Giờ cầu Minh Thánh Chúa, và lễ chiều 7 giờ trước đó là một Giờ cầu Minh Thánh Chúa. Ngoài ra sau lễ chiều mỗi thứ Sáu trong tháng Sáu chúng ta sẽ nguyện kinh Cầu Trái Tim Chúa Giê-su. Việc tôn thờ Thánh Tâm đích thực đòi hỏi sự kết hiệp mật thiết với Chúa Giê-su trong đức Mến, nhất là qua bí tích Thánh Thể. Cũng vì lễ đó mà Chúa Giê-su, khi sai thánh nữ Margarita Maria Alacoque truyền bá việc tôn thờ Thánh Tâm, đã hứa rằng những ai rước lễ (trong tình trạng sạch tội trọng) trong 9 ngày thứ Sáu đầu tháng liên tiếp sẽ được Ngài ban ơn ăn năn thống hối trong giờ lâm chung. Họ sẽ không chết trong tình trạng mất ơn nghĩa với Chúa; Thánh Tâm Ngài sẽ là chỗ trú ngụ cho họ trong giờ phút sau cùng.

LỄ MINH MÁU THÁNH CHÚA KI-TÔ – Để tôn vinh mầu nhiệm Minh Máu Thánh Chúa và theo khích lệ của Giáo Hội, Giáo Xứ chúng ta sẽ có Rước Minh Máu Thánh Chúa quanh nhà thờ bắt đầu từ 10 giờ 30 sáng (nửa tiếng trước lễ 11 giờ Chúa Nhật này). Để giao thông được thuận tiện và an toàn, Cha Quản Nhiệm yêu cầu mọi người thực hiện những điều sau: (1). Những anh chị em nào đi lễ 9 giờ sáng mà không tham dự cuộc Rước này *xin rời nhà thờ ngay sau thánh lễ 9 giờ*, vì sau 10 giờ 30 sáng các xe ở sân đậu phía bên nhà xứ, tức phía tay trái từ nhà thờ nhìn ra đường New Hampshire, sẽ bị các anh em trật tự chặn không cho di chuyển; (2). Những anh chị em nào đi lễ 11 giờ nếu đến nhà thờ sau 10 giờ 30 sáng *xin đậu xe phía bên nhà quán*, vì sau giờ đó các anh em trật tự sẽ chặn không cho xe vào sân đậu xe của nhà thờ. Cũng xin các thừa tác viên Thánh Thể ngoại thường cũng như Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể tham dự đông đủ cuộc Rước Minh Thánh Chúa hôm đó; sau lễ 11 giờ khoảng 1 giờ sẽ có cuộc họp chung cho tất cả thừa tác viên Thánh Thể.

LỄ SINH NHẬT THÁNH GIOAN TẨY GIẢ - Giáo xứ sẽ có lễ chiều lúc 7 giờ như thường lệ. Nhân dịp lễ Thánh Gioan Tẩy Giả, Giáo Xứ mừng lễ quan thầy của Cha Tuyền và thầy Sáu Hương.

LỄ TRÁI TIM VÔ NHIỆM NGUYÊN TỘI CỦA MẸ MARIA - Theo lịch phụng vụ của Giáo Hội, lễ tôn kính Trái Tim Đức Mẹ vào thứ Bảy tuần này (28/6) theo sau thứ Sáu (27/6) là ngày lễ trọng tôn thờ Rất Thánh Trái Tim Chúa Giê-su. Vào thứ Bảy này, Giáo Xứ sẽ có lễ sáng 8 giờ và lần chuỗi tôn kính Trái Tim Mẹ sau thánh lễ.

NHẮC NHỞ CỦA CHA QUẢN NHIỆM VỀ VẤN ĐỀ CỜ BẠC CÁ CƯỢC – Giáo Lý của Hội Thánh Công Giáo dạy rằng: “Các trò chơi may rủi (cờ bạc v.v...) hoặc cá cược, tự chúng không nghịch với đức công bằng. Nhưng các trò này trở thành không thể chấp nhận được về mặt luân lý, khi chúng cướp đi cái cần thiết để đáp ứng những nhu cầu của bản thân và của tha nhân. Đam mê cờ bạc là sống trong nguy cơ trở thành nô lệ nghiêm trọng” (Số 2414). Nhân giải túc cầu thế giới mùa hè này, một dịp cho nhiều người cá độ, vì thế Cha Quản Nhiệm nhắc nhở những ai liên quan rằng: cá độ sẽ không còn giải trí tiêu khiển mà hóa thành tội nếu ảnh hưởng đến thời gian thi hành bổn phận và nếu tiền ăn thua là số lượng nhiều. Đối với một số người, thỉnh thoảng mất vài trăm tới một ngàn chơi cá độ hay cờ bạc vẫn không ảnh hưởng gì kinh tế cá nhân và gia đình, dầu vậy trường hợp này cũng không nên, vì số tiền đó sẽ có giá trị rất lớn nếu đem làm việc bác ái, giúp đỡ người nghèo. Còn những trường hợp cá độ hay cờ bạc tới mức phải nợ nần, hay thậm chí bán nhà, bán tiệm, thì đó không chỉ là tội trọng, mà còn cho thấy người chơi đang nô lệ cho một thói xấu rất nguy hiểm cho phần rỗi linh hồn của mình. Những anh chị em nào nhiễm phải thói xấu đam mê cờ bạc hay cá độ phải dốc quyết chừa bỏ, xin ơn Chúa giúp đỡ qua các bí tích Giải Tội và Thánh Thể cũng như qua các phương thế siêu nhiên khác, và phải tránh xa dịp tội. Như kinh nghiệm cho biết những ai vốn có khuynh hướng dễ đam mê cờ bạc hay cá độ, thì nên hoàn toàn xa tránh chúng, ngay cả chơi nhỏ, chơi giải trí, cũng phải tránh.

KẾT THÚC CÔNG NGHỊ CỦA TỔNG GIÁO PHẬN WASHINGTON - Vào Chúa Nhật Chúa Thánh Thần Hiện Xuống tuần trước (8/6), Đức Hồng Y Donald Wuerl đã chủ tế thánh lễ kết thúc Công Nghị của Tổng Giáo Phận nhân kỷ niệm 75 thành lập Tổng Giáo Phận Washington. Sau khi lắng nghe các thành viên của Công Nghị và cùng với họ xem xét các đề nghị của họ, Đức Hồng Y cho công bố các quy định và chính sách sẽ hướng dẫn sứ mạng và đời sống của Tổng Giáo Phận trong tương lai. Để biết hơn về Công Nghị và tầm quan trọng của nó trong biến cố kỷ niệm lần thứ 75 này, xin xem thư mục vụ gần đây của Đức Hồng Y có tựa đề "Tỏ Bày Vương Quốc của Thiên Chúa (Manifesting the Kingdom)". Cũng thuộc về việc cử hành truyền thông kỷ niệm 75 năm thành lập TGP, các tín hữu Công Giáo, cá nhân cũng như hội nhóm, trong mùa hè này (cho tới ngày 7 tháng 9) được mời gọi làm cuộc hành hương Tìm Kiếm Đức Tin (Faith Quest) đến 25 nơi có tầm quan trọng về

lịch sử cũng như thiêng liêng trong Tổng Giáo Phận. Một số chỗ trong các nơi này như Nhà Nguyễn Gạch (Brick Chapel) ở St. Mary's city và Đảo Thánh Clement (St. Clement's Island) ghi dấu sự hiện diện của đức Tin Công Giáo trên đất Mỹ lần đầu tiên cách đây 380 năm.

GHI DANH HỌC GIÁO LÝ và VIỆT NGŨ CHO NIÊN HỌC 2014-2015 - Đơn ghi danh lại cho niên học 2014-2015, chúng tôi đã phát cho các em, xin quý phụ huynh hỏi và lấy đơn từ các em và ghi danh lại cho các em ngay để tránh việc đánh mất và không tìm thấy đơn, v.v... Ngoài ra, đơn ghi danh cho học sinh **MỚI** cũng sẽ được đăng trên trang mạng của Giáo xứ và để ở cuối nhà thờ. Quý phụ huynh có con em bắt đầu tuổi đi học (tròn 5 tuổi ngày 31 tháng 8), xin lấy đơn, ghi danh sớm và gửi về Chương Trình Giáo Lý Việt Ngữ kèm theo lệ phí mỗi em \$150 nếu chỉ học Giáo Lý hoặc Việt ngữ, \$250 mỗi em học cả hai lớp Giáo Lý và Việt Ngữ, miễn học phí cho em thứ ba trở lên trong cùng một gia đình. Xin lưu ý trong niên học tới này chương trình Giáo Lý và Việt Ngữ sẽ không có lớp tiền mẫu giáo (pre-K) nữa: để ghi danh vào lớp mẫu giáo giáo lý cũng như việt ngữ, con em của quý vị phải vào lớp 1 ở trường đời tháng 9 tới đây. Nếu quý vị có thắc mắc hoặc muốn biết thêm chi tiết về những sinh hoạt của chương trình GLVN, xin liên lạc đến chúng tôi điện thoại số (301) 622-4895 ext 3 hoặc qua email bdh.glvnmd@gmail.com.

GIÁO DỤC ĐỨC TIN CHO CÁC EM SAU KHI THÊM SỨC – Để các em đã lãnh bí tích Thêm Sức (thứ Bảy 7/6/2014) sống đức tin cách trưởng thành, các em không được dừng lại sau 8 năm học giáo lý mà phải tiếp tục tìm hiểu và tăng triển trong kiến thức về đức Tin, xây dựng đời sống cầu nguyện, và nghiêm túc thực hành các giới răn luân lý Công Giáo. **Để giúp các em về những điều này mà Giáo Xứ tổ chức Nhóm Trẻ, vậy xin quý phụ huynh khích lệ các em tham gia Nhóm Trẻ của Giáo Xứ.** Muốn biết thêm về Nhóm Trẻ của Giáo Xứ xin liên lạc với Cha Trần Xuân Tâm ở số 301 622 4895 (ext. 3) hay anh Tommy Nguyễn Tú ở số 301 221 0464.

TÌM HIỂU ƠN GỌI, ĐẶC BIỆT ƠN GỌI TU TRÌ, DÀNH CHO CÁC EM HỌC SINH TRUNG HỌC (DISCERNMENT OF VOCATION, ESP. PRIESTLY AND RELIGIOUS, FOR HIGH SCHOOL STUDENTS)- Để giúp các học sinh nam và nữ trung học tìm hiểu về ơn gọi của đời mình, nhất là để biết Chúa có gọi vào đời sống linh mục hay tu sĩ hay không. Tổng Giáo Phận Washington có một số hoạt động dưới đây (bằng tiếng Anh). Xin phụ huynh khuyến khích con em tham dự:

Dành cho các học sinh nam trung học (For High School Young Men): Quo Vadis? Where Are You Going? What Is the Father's Will for You? Quo Vadis Camp can help you answer these questions. **July 20-23, 2014. Mount St. Mary's Seminary, Emmitsburg, MD.** For more information, please ask your parish priest, see

our website www.dcpriest.org or contact: Fr. Rob Walsh, Assistant Director for Priest Vocations, Archdiocese of Washington, vocations@adw.org/ 202 636 9020.

Dành cho các học sinh nữ trung học (For High School Young Women): Fiat Days Camp. July 24-26, 2014. Mount St. Mary's Seminary, Emmitsburg, MD. Fiat Days Camp is for young women in high school who want to model their personal holiness on that of Mary. By doing so, they will discover their own vocation from our Lord. Religious Sisters from different orders will be present to give talks and share their vocation stories with the young women. Camp includes: Mass and Prayer - Talks and Discussion - Games, Sports, Activities - Adoration - Reconciliation - Spiritual Direction - Cool T-shirt. Register Online by July 14, 2014 @ www.formstack.com/forms/fiatdays-14. Each participant must submit a signed permission form with payment check (made out to St. Peters) for registration to be confirmed. The form can be found at: www.stpetersyouthministry.org. or obtained from your parish priest. Questions? Contact: angela.busby@stpetersolney.org. Sponsored by Montgomery County Youth Ministers of the Archdiocese of Washington.

HÀNH HƯƠNG ĐẠI HỘI THÁNH MẪU 2014 TẠI ĐÒNG ĐỒNG CÔNG, MO - Để đáp lại lòng kính mến Đức Mẹ của anh chị em, Giáo Xứ nhờ anh Vũ Thiết năm nay một lần nữa mướn một xe Bus để anh chị em cùng nhau Hành Hương về bên Mẹ trong những ngày Đại Hội tại Dòng Đồng Công từ 5 tháng 8 đến 10 tháng 8. Giáo xứ cảm ơn anh Thiết tiếp tục nhiệt tình quảng đại giúp cho cuộc hành hương này. Vì số chỗ giới hạn nên chúng tôi sẽ ưu tiên cho những ai ghi danh và đóng lệ phí trước. Đơn ghi danh có trên trang Web của giáo xứ www.olvn-dc.org hoặc hỏi cô Loan tại cuối nhà thờ sau mỗi Thánh Lễ Chúa Nhật. Mọi thắc mắc xin liên lạc với anh Thiết tại số 301-503-8768.

Sẽ có Quyên Tiền Lần Thứ Hai giúp cho Đức Thánh Cha (Đông Tiền thánh Phê-rô) trong các thánh lễ cuối tuần tới 28-29/6.

Cử Hành Bí Tích Hôn Phối- Anh Dominico Lương Hoàng Khánh và chị Cecilia Đỗ Ngọc Đan Uyên cử hành bí tích Hôn Phối vào thứ Bảy ngày 21 tháng 6, trong thánh lễ 2 giờ chiều, tại Nhà Thờ Giáo Xứ Mẹ Việt Nam. Chị Uyên và gia đình của chị (ông bà Đỗ Soạn) là giáo dân trong Giáo Xứ chúng ta. Xin Chúa giúp anh chị trung thành và tăng triển không ngừng trong ơn gọi Hôn Nhân Công Giáo.

TIN TỨC CỘNG ĐỒNG

Chương Trình Tiên-Mẫu Giáo Của Trường Công Giáo St. Francis - Anh chị em nào muốn cho con em nhỏ tuổi (3 đến 4 tuổi) học chương trình tiên mẫu giáo trong trường Công Giáo St. Francis xin xem mẫu tin bằng tiếng Anh sau đây: **Still looking for a Preschool for your 3 or 4 year old?** Saint Francis International School offers an excellent Pre-Kindergarten for children ages 3 and 4. Family's enjoy an affordable full-day program that prepares students to excel in school – student's not only receive instruction in reading and math but also music, Spanish, art, and computers. Breakfast and lunch are included in tuition, before and after care are available from 6:45 am to 6:30 pm, and financial aid is available for families that qualify. Visit us any weekday at 1500 St. Camillus Drive or anytime at www.SaintFrancisInterntional.org to find out why SFIS is the right place for your child!

Ghi danh Chương Trình Tiên-Mẫu Giáo thuộc các trường công của Quận Montgomery - Bắt đầu từ ngày 3 tháng Ba quý vị có thể ghi danh cho các chương trình Tiên-Mẫu Giáo (Prekindergarten/Head Start Programs) thuộc các trường công Montgomery County dành cho trẻ em được 4 tuổi tính đến ngày 1 tháng 9 năm 2014 thuộc các gia đình có thu nhập thấp, kể cả các em bị khuyết tật, sống trong Montgomery County. Ghi danh (không cần hẹn trước) từ thứ Hai đến thứ Năm, 9 giờ sáng đến 4 giờ chiều, tại Rocking Horse Road Center, 4910 Macon Road, phòng 141, Rockville, MD 20852. Ngoài ra một số giới hạn các em (được 4 tuổi tính đến 1/9/14) phù hợp với chương trình Head Start mà đang sống trong một số vùng nào đó ở Rockville và Takoma Park cũng có thể bắt đầu ghi danh từ ngày 3 tháng Ba. Để biết thêm thông tin về những giấy tờ cần thiết, địa điểm và thời gian ghi danh, xin liên lạc Prekindergarten/Head Start ở số 301 230-0676 hoặc vào website www.montgomeryschoolsmd.org.

Chăm Sóc Sức Khỏe cho Người Không Có Bảo Hiểm - Các dịch vụ chăm sóc (Services): 1. Adult Primary Care: diabetes, hypertension, obesity, asthma, nutrition counseling, specialty referrals; 2. Preventive/Wellness Care: breast exams, body mass index, physical exams, pneumovax, flu shots. *Giờ làm việc (Clinic Hours):* Mon, Tue, Wed, and Fri: 9am-3:30pm; *Điều kiện cần đáp ứng (Eligibility Requirements):* cư dân ở Montgomery County, 18 tuổi trở lên, không có bảo hiểm, thu nhập thấp hay không có, bằng chứng về tuổi, nơi cư trú và thu nhập, \$20 copay. *Địa chỉ và thông tin cần liên lạc:*

The People's Community Wellness Center - East County Service Center. 3300 Briggs Chaney Rd, Silver Sprign, MD 20904. Phone: 31 847 1172, Fax: 301 847 1173

BÁO CÁO TÀI CHÁNH

17/06/2014

Quý Xây Dựng/Bảo Trì Thánh Đường

Nguyễn Thị Thanh Sương	\$ 260.00
Trương Xuân minh	\$ 150.00
Dương Quốc Ái	\$ 135.00
Vũ Đình Tựu	\$ 100.00
Một người dâng cúng	\$ 200.00
Bùi Văn Thư	\$ 100.00
Thu Công Đình	\$ 100.00
Lê Phương Thảo	\$ 100.00
Phạm Văn Niên	\$ 100.00
Vũ Văn Ái	\$ 100.00
Nguyễn Hoàng Quân	\$ 100.00
Van Thanh Dau	\$ 100.00
Tổng Cộng	\$ 1,545.00

Quý Điều Hành

A. Thu Hàng Tuần	\$ 5,680.00
Tiền Giỏ	\$ 1,994.00
Bao Thư	\$ 2,814.00
Chi Phiếu	\$ 872.00
B. Các Khoản Thu Khác	\$ 2,850.00
Rau, đậu hũ	\$ 250.00
Bà Xuân bán rau	\$ 100.00
Đại Hội Thánh Mẫu	\$ 2,500.00
Tổng Cộng (A + B)	\$ 8,530.00
Chi Trong Tuần	\$ 15,128.25

LỄ CHA ĐẰNG TRONG TUẦN

Thứ Bảy 21/06/2014: Cầu xin Hiệp Nhất và Thánh Thiện của mọi gia đình trong Giáo Xứ

- ✠ LH Cha Đa Minh Vũ Ngọc An
- ✠ LH Maria thân mẫu cha phó
- ✠ LH Maria Teresa Lê Minh Phụng
- ✠ LH Anna Cao Thị Hội mới qua đời ở Việt Nam
- ✠ LH Nguyễn Văn Anh và LH Trần Bầu
- ✠ LH Châu Văn Đước và LH Châu Lý
- ✠ Cầu cho các LH mồ côi

Chúa Nhật 22/06/2014: Lễ Minh Máu Chúa Ki-tô Thánh Lễ 7g30 sáng: Cầu cho tất cả giáo dân trong Giáo Xứ

- ✠ LH Cha Đaminh Vũ Ngọc An
- ✠ LH Maria thân mẫu cha phó
- ✠ LH Anna Cao Thị Hội mới qua đời ở Việt Nam
- ✠ LH Maria Teresa Lê Minh Phụng
- ✠ LH Matthêu, Maria, Tadeô, Anna và Luca
- ✠ LH Nguyễn Văn Anh và LH Trần Bầu
- ✠ Tạ ơn Ba Đấng cho ngày phỏng vấn đến Mỹ 26/6/14

Thánh Lễ 9g00 sáng:

- ✠ LH Cha Đa Minh Vũ Ngọc An.
- ✠ LH Maria thân mẫu cha phó
- ✠ LH Anna Hoàng Thị Hương
- ✠ LH Lê Thị Thanh Yên (lễ giỗ)
- ✠ LH Anna Cao Thị Hội, mới qua đời ở VN
- ✠ LH Gioan Baotixita Nguyễn Tuýnh
- ✠ LH Maria, Martin và Gioan Kim
- ✠ LH Maria Teresa Lê Minh Phụng
- ✠ LH Đaminh Lương Công Đoàn
- ✠ LH Maria Lương Thị Huệ
- ✠ LH Đôminicô, Maria và các LH
- ✠ LH Nguyễn Văn Anh và LH Trần Bầu
- ✠ LH Châu Văn Đước và LH Châu Lý

Thánh Lễ 11g00 sáng:

- ✠ LH Cha Đa Minh Vũ Ngọc An.
- ✠ LH Maria thân mẫu cha phó
- ✠ LH Nữ tu Lucie Nguyễn Thị Liệu
- ✠ LH Matthêu Nguyễn Xuân Hương
- ✠ LH Maria Ngô Thị Quế, mới qua đời
- ✠ LH Anna Cao Thị Hội, mới qua đời ở VN
- ✠ LH Agatha Nguyễn Thị Truyện
- ✠ LH Maria Têrêsa Lê Minh Phụng
- ✠ LH Nguyễn Văn Anh và LH Trần Bầu
- ✠ LH Châu Văn Đước và LH Châu Lý
- ✠ Cầu cho các LH mồ côi
- ✠ Cầu xin như ý nguyện

Thứ Hai 23/06/2014: Hoà Bình Trên Thế Giới- Tự Do và Dân Chủ cho Việt Nam

- ✠ LH Đa Minh Vũ Ngọc An.
- ✠ LH Maria thân mẫu cha phó
- ✠ LH Maria Rosa Vũ Thị Hồng Trang
- ✠ LH Maria Teresa Lê Minh Phụng
- ✠ LH Châu Văn Đước và LH Châu Lý
- ✠ Cầu cho các LH

Thứ Ba 24 /06/2014: Cầu cho các LH Mồ Côi trong Luyện Ngục

- ✠ LH Đa Minh Vũ Ngọc An.
- ✠ LH Maria thân mẫu cha phó
- ✠ LH Maria Teresa Lê Minh Phụng
- ✠ LH Nguyễn Tuýnh
- ✠ LH Châu Văn Đước và LH Châu Lý
- ✠ Cầu cho các LH

Thứ Tư 25/06/2014: Cầu cho những người đau yếu bệnh tật trong Giáo Xứ

- ✠ LH Đa Minh Vũ Ngọc An.
- ✠ LH Maria thân mẫu cha phó
- ✠ LH Maria Teresa Lê Minh Phụng
- ✠ Cầu cho các LH Thai Nhi
- ✠ Tạ ơn Ba Đấng cho ngày phỏng vấn đến Mỹ 26/6/14
- ✠ Cầu cho các LH

Thứ Năm 26/06/2014: Ôn Gọi Linh Mục và Tu sĩ đặt biệt trong Tổng Giáo phận và Giáo Xứ

- ✠ LH Đa Minh Vũ Ngọc An.
- ✠ LH Maria thân mẫu cha phó
- ✠ LH Maria Teresa Lê Minh Phụng
- ✠ LH Châu Văn Đước và LH Châu Lý
- ✠ Cầu cho các LH

Thứ Sáu 27/06/2014: Cầu cho các Kitô hữu đang bị bách hại vì đức tin

Lễ 8 giờ sáng:

- ✠ LH Đa Minh Vũ Ngọc An.
- ✠ LH Maria thân mẫu cha phó
- ✠ LH Maria Teresa Lê Minh Phụng
- ✠ LH Nguyễn Văn Anh và LH Trần Bầu
- ✠ Cầu cho các LH

Lễ 7 giờ chiều:

- ✠ LH Đa Minh Vũ Ngọc An.
- ✠ LH Maria thân mẫu cha phó
- ✠ LH Phêrô Nguyễn Xuân Sơn (lễ giỗ)
- ✠ LH Maria Vũ Thị Ngự (lễ giỗ)
- ✠ LH Maria Teresa Lê Minh Phụng